

VOL. XXVI.—NUMERO 4153.

La insurrección de Sandino celebra su cuarto aniversario

Se representante reitera las condiciones en que pondría las armas

LA RETIRADA DE LAS FUERZAS LA PRIMERA

Un diario chileno elogia la nueva política del Pde. Hoover y Stimson

CIUDAD DE MEJICO, mayo 4. (A). El doctor Pedro Zepeda, representante del jefe rebelde nicaragüense, general Augusto Sandino, por motivo de ser hoy el cuarto aniversario de la batalla de Ocotal, cuando Sandino comenzó el movimiento de insurrección, da a la prensa los siguientes términos a las condiciones en que el general Sandino pondría fin a la lucha.

He aquí los mencionados términos o bases de la cesación de hostilidades:

- 1.—Inmediata retirada de las fuerzas militares de ocupación de los Estados Unidos.
- 2.—Revisión del tratado para la construcción del canal de Nicaragua con los Estados Unidos.
- 3.—Devolución a Nicaragua del control de sus ferrocarriles, bancos, aduanas.

La "nueva política"

SANTIAGO, Chile, mayo 4. (A). "El Mercurio" de esta ciudad escribe un editorial sobre "la nueva política de los Estados Unidos" que termina con el siguiente párrafo: "Creemos que el presidente Hoover y el secretario de Estado, Stimson, prestan con su nueva política un servicio mayor al bien entendido panamericano, a las buenas relaciones con las demás repúblicas, al intercambio cultural y comercial que el que le hicieron las administraciones internacionales. Estas últimas crearon con su política la animosidad y el recelo. Hoover sigue por ese camino trazo en Nicaragua, creará la buena voluntad y la confianza."

Cataluña celebrará elecciones municipales

El gobierno de Cataluña decide que se celebren elecciones municipales y provinciales el 23 de mayo

Una vez electa la asamblea provincial redactará una constitución para Cataluña

BARCELONA, mayo 4. (A).—El gobierno de Cataluña decide que se celebren elecciones municipales y provinciales el 23 de mayo.

Una vez electa la asamblea provincial redactará una constitución para Cataluña.

CON LA CAPTURA DE PEÑALOZA, FRACASA EN VENEZUELA NUEVA INVASION POR EL TACHIRA

La invasión por Cumana, comandada por el general Román Delgado Chabaud, y defendida por el general Emilio Fernández, ambos comandantes de Peñaloza, murieron en la acción

La revolución no pudo continuar por haberse botado el parque al agua del vapor "Falke" que lo había llevado a Venezuela desde las costas de Polonia

CARACAS, Venezuela, mayo 4. (A).—En telegrama del ministro del Interior de Venezuela, doctor Román Delgado Chabaud, se comunica lo siguiente:

"Las fuerzas del gobierno han hecho prisionero al general Juan Delgado Peñaloza y al grupo de hombres que lo acompañaban, que estaban cometiendo toda clase de robos y depredaciones. Esto prueba una vez más que la tranquilidad de Venezuela no puede ser perturbada por aventureros. La espada del general Gómez y el brillante ejército a su comando garantizan así la paz completa en el país."

Esta captura se refiere al grupo revolucionario que invadió recientemente por la frontera de Colombia, zona de Cúcuta.

Peñaloza fue miembro del consejo de gobierno y salió escondido del país en 1914.

La captura de Peñaloza es el acontecimiento más importante realizado por el gobierno desde la derrota de la expedición que invadió por Cumana en 1929.

Peñaloza fue un persistente revolucionario por muchos años y había hecho varias incursiones desde Colombia y era considerado, junto con el doctor Leopoldo Baptista, fallecido en Nueva York, y Delgado Chabaud, muerto en Cumana, y Caraballo, capturado, el más capaz y resuelto enemigo de Gómez en el extranjero.

Todas las invasiones revolucionarias hechas en Venezuela por la

Los pagadores militares son asesinados en un tren en Polonia

YAROSLAV, Polonia, mayo 4. (A).—El capitán pagador Lopatko y el capitán pagador Kozlov, que viajaban en un tren del ferrocarril, fueron asesinados por las tropas de la milicia polaca.

Los soldados arrojaron a tierra las bombas mientras el tren se movía en marcha y luego desaparecieron sin que haya hora se sepa la causa de la identidad de los asesinos que se supone naturalmente que fue más de uno.

Las reformas a la Constitución cubana discutidas por el comité de la Cámara

Fors citado ante los tribunales.—Exhumó el cadáver del "suicida" Raúl Martín.—Reajuste presupuestal Los españoles protestan contra Ortiz.

HABANA, 4 mayo.—(A). El comité de la Cámara de Representantes, compuesto de 35 miembros, tendrá una reunión secreta esta tarde, con el propósito de discutir las proposiciones para las reformas constitucionales, de acuerdo con el programa sometido a consideración de la cámara baja por la oposición.

Presidencia la reunión el doctor Rafael Cussí Inclán, presidente de la Cámara. El comité mencionado ha estado preparando durante semanas el informe respectivo, habiendo hecho previamente una encuesta sobre las opiniones al respecto de prominentes jefes de la oposición.

Las respuestas recibidas serán sometidas a consideración por el comité, como lo será asimismo el "Programa de los doce puntos" y los dos puntos provisionales sometidos por los representantes de la oposición.

Fors ante los tribunales

SANTIAGO, Cuba, 4 mayo.—(A). De fuentes oficiales se ha obtenido la información de que Alfonso Fors, jefe de la policía judicial, que estaba a cargo de las investigaciones acerca de las acusaciones presentadas contra el ex-supervisor de la provincia de Oriente, comandante Arsenio Ortiz, ha sido citado a comparecer ante los tribunales civiles. Fors será obligado a responder sobre las declaraciones "contenciosas" que se dice ha

Hoover dice que las armas y Theunis que las tarifas, causan la depresión mundial

"No hay que buscar panaceas legislativas", dice el embajador Dávila.—El desarme universal.—Las barreras aduaneras.—La voz de Ibero-América

WASHINGTON, mayo 4. (A).—Al iniciar sus reuniones la conferencia de la Cámara de Comercio Internacional, pronunció el discurso de bienvenida el señor J. P. McMillan, uno de los 46 países que están representados oficialmente, el presidente Hoover.

Hoover manifestó a los delegados que "si el mundo ha de recuperar económicamente se han de hacer cambios en los factores que contribuyen a la inestabilidad general, debe llevarse a cabo una mayor limitación y reducción de armamentos."

Declaró que una gran parte de la responsabilidad de esta depresión económica universal corresponde a las "armas y tarifas" dejadas por la guerra mundial. Añadió: "La reducción de armamentos es en su fin último, de trascendental importancia en la cooperación económica internacional."

La barrera de las altas tarifas

Por su parte en su discurso inaugural el presidente saliente de la Cámara Internacional de Comercio, M. George Theunis, delegado de Bélgica, expresó que "una de las causas fundamentales de la depresión existente, no era otra que las altas tarifas aduaneras impuestas por algunos países, las cuales eran por sí una barrera infranqueable para el desenvolvimiento del comercio internacional", agregando que era de urgencia imperiosa "que las naciones dirigentes del comercio y la economía del mundo, tuvieran una política común, para la reducción de las tarifas."

El señor Theunis, ex primer ministro de Bélgica, declaró la intención del gobierno de fijar precios a los productos agrícolas, sin referirse, no obstante específicamente, a las actividades de la junta de agricultura en lo que se refiere al trigo y algodón.

Lo que cuestan los armamentos

El presidente Hoover en su discurso dijo que cerca de cinco mil millones de dólares anuales gastaban las naciones por concepto de armamentos, manteniendo de ejércitos, buques, aviones, tanques, etc., un aumento de casi un 70 por ciento sobre el presupuesto de armamentos anterior a la guerra, añadiendo que había por lo menos cinco millones y medio de hombres en servicio activo en las armas y veinte millones más en reserva.

"Sin embargo"—añadió—"hechos el pacto Kellogg-Briand por el cual se supone que las poderosas naciones del universo han renunciado a la guerra como un instrumento de política nacional y hemos convenido arreglar todas las disputas por medios pacíficos."

"Seguramente, bajo este entendimiento, la propia defensa de las naciones podría asegurarse con muchísimas menos fuerzas que las que actualmente hay en pie."

"Este enorme armamento es no solamente una carga enorme sobre la recuperación económica del mundo, sino que por consecuencia de él se contribuye de mil maneras a la depresión mundial."

(Signe en la 3a. pág.)

UN VERDADERO VOLCAN HIZO ERUPCION AYER EN LA PARTE MAS CENTRICA DE MANHATTAN

En uno de los sitios más céntricos y transitados de Manhattan o sea en la esquina de la calle 34 y la avenida Park, un verdadero volcán hizo erupción ayer entre las 12 y la una de la tarde, produciendo una columna de humo y cenizas que se elevaba a una distancia de 20 pies de la superficie de la calle y que lastimaba la vista de los miles que acudían a observarla, con su resplandor intensísimo y silbante.

De una manera accidental los trabajadores que estaban practicando una excavación en dicha esquina para colocar una nueva cloaca, con sus máquinas perforadoras de aire comprimido, golpearon y rompieron una tubería adyacente de gas de alumbrado, de seis pulgadas de espesor, por la que salió un chorro inmenso del liviano e inflamable elemento. Una chispa casual de una cerilla o un cigarrillo, o de algún otro modo prendió el fuego y una antorcha fantástica de veinte pies de altura y de una intensidad y de un brillo imponentes, pudo observarse por espacio de más de una hora, la que además de proporcionar una vista fantástica a los huéspedes del hotel Vanderbilt, que está en dicha esquina y a unos diez mil curiosos que se aglomeraron para ver, puso en peligro las casas vecinas, pues nadie podía calcular la magnitud, que aquello podía alcanzar.

Buscando la tubería

El tráfico quedó interrumpido en la calle 34, grandes retenes de policía tuvieron que hacerse cargo de la situación, manteniendo al público a distancia, pues todos querían aproximarse para observar la sorprendente vista.

Los empleados de la Consolidated Gas Company trabajaron afanosamente por espacio de tres cuartos de hora tratando de encontrar la tubería del gas en cuestión y practicar dos aberturas en la calle a 75 pies de distancia del lugar del accidente y finalmente pudieron localizarla.

(Signe en la 3a. pág.)

ESPAÑA REPATRIARA A SUS NACIONALES NECESITADOS DE AMERICA

MADRID, mayo 4. (A).—"Los emigrados españoles residentes en los países de América y que por encontrarse sin trabajo y en situación apurada, desean regresar a España, obtendrán del gobierno republicano todo género de facilidades para realizarlo". Tal declaración ha sido hecha por el ministro del Trabajo, señor Largo Caballero, a la representación de la Compañía Transatlántica de Barcelona que acudió a su despacho a conferenciar con él.

Para poner en práctica este proyecto, el ministro dará instrucciones a las embajadas y consulados españoles de América, para que se atiendan debidamente a los emigrados que se presenten a solicitar repatriación, ejerciendo el mayor celo para evitar que se acuerde esta a aquellos españoles que sean indeseables en su patria o que tengan mayores facilidades de vida en el extranjero.

(Signe en la 3a. pág.)

MEJICO consumirá esta semana sólo cosas nacionales

Instítuyese la semana "fabricada en Méjico" para estimular la industria

CIUDAD DE MEJICO, mayo 4. (A).—Los comerciantes de todo el país se han comprometido a no vender en esta semana artículos importados, pues esta semana se consagra exclusivamente a la venta de los productos "fabricados en Méjico".

Los artículos extranjeros se pondrán a la venta de nuevo después que el público se haya acostumbrado en estos siete días a comprar los artículos nacionales.

Bombas en una iglesia

CIUDAD DE MEJICO, mayo 4. (A).—La policía busca a los perpetradores de un atentado en una iglesia de Villa Hermosa.

Despacho de allí a "La Prensa" de esta ciudad informando que dos bombas explotaron poco después del amanecer en la iglesia de la Santa Cruz.

La iglesia estaba vacía al tiempo de la explosión y los daños no fueron de magnitud.

Mueren tres personas

MÉRIDA, Yucatán, mayo 4. (A).—Se sabe que murieron tres personas y que las propiedades sufrieron muchos daños por el huracán que azotó ayer la península de Yucatán.

Dos pasajeros y un miembro de la tripulación de un pequeño buque de vela perecieron cuando el barco se hundió durante la tormenta en las afueras de Celestún. El viento destruyó en parte un teatro en la ciudad de Campeche y las torres de la catedral sufrieron daños de consideración.

CONFIRMADO EL NOMBRAMIENTO DE MADARIAGA COMO EMBAJADOR DE ESPAÑA EN E. U.

MADRID, mayo 4. (A).—El ilustre filósofo, escritor, diplomático y conferenciante don Salvador de Madariaga, fue nombrado embajador de España en Washington por el gobierno republicano.

El señor de Madariaga se halla al presente dictando una serie de conferencias culturales en la Habana.

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

EL VEINTE DE MAYO SE INAUGURARA AL DR. CHARDON COMO RECTOR DE LA UNIVERSIDAD

El acto oficial se efectuará en el Teatro Municipal de San Juan, con la concurrencia de representaciones del extranjero.

El día 20 de mayo en curso, a las 2.30 de la mañana, en el Teatro Municipal de San Juan, se inaugurará oficialmente don Carlos E. Chardon en su cargo de rector de la Universidad de Puerto Rico. El señor Chardon tomó posesión de su cargo el 25 de marzo pasado y ha venido dirigiendo la Universidad desde esa fecha. La inauguración oficial del nuevo rector se fijó para una fecha posterior con el propósito de dar al acto toda la amplitud que el caso requiere. Por primera vez, en sus veintinueve años de vida, la docta institución tendrá un rector puertorriqueño. Ello debe ser motivo de profunda satisfacción para el país y muy especialmente para la juventud que puede esperar una identificación de su primer centro de enseñanza con los problemas fundamentales de Puerto Rico.

Con el propósito de organizar debidamente el acto se han nombrado varios comités que se encargarán de los distintos aspectos de la celebración. Figuran en ellos significativas personalidades del campo de enseñanza y de la vida política y social del país.

Instituciones del extranjero y de Estados Unidos han sido invitadas al acto y concurrirán amplias representaciones que enriquecerán significativamente la fiesta. El programa, que oportunamente se dará a la publicidad, incluye viajes de los delegados del exterior por la isla, recepciones ofrecidas por instituciones relacionadas con la Universidad, la procesión oficial y los discursos motivados por las distintas representaciones de las universidades norteamericanas e hispanicas.

LA ASAMBLEA MUNICIPAL DE SAN JUAN GESTIONA EL VETO DEL GOBERNADOR PARA CIERTOS PROYECTOS DE LEY

Reanudó sus trabajos la Asamblea Municipal de San Juan, bajo la presidencia del señor Portilla y con asistencia de los señores González, Ledesma, Lamadrid, Piérola, Marrero, Díaz Parés, Colón y Cruzado Silva.

Se dieron cuenta con varias comunicaciones y se trataron asuntos pendientes de resolución. Se acordó dar un voto de gracias al señor Cruzado Silva por su carta dirigida al representante Benigno Fernández García, sobre el proyecto de gobierno especial para San Juan. Votaron en contra los señores Marrero y Díaz Parés.

El señor Portilla abandonó la presidencia, que fué ocupada por el señor Lamadrid, y entonces el señor Ledesma pidió que se nombrara una comisión para que visitara al gobernador y le pidiera que impartiera su aprobación al proyecto de la Cámara número 289. A esta moción le hizo una enmienda el señor Piérola y se acordó que se le pidiera al gobernador que se abstuviera de intervenir en asuntos que son favorables a los municipios.

El señor Portilla hizo entonces uso de la palabra y se expresó en la forma siguiente:

"Yo deseo consignar aquí esta noche mi protesta por el hecho de que la Legislatura de Puerto Rico ha pasado una ley especial para San Juan, presentada por el senador González Mena, sin darle conocimiento a los hombres que integran esta Asamblea Municipal y sin darle conocimiento al alcalde de San Juan. El proyecto del Senado número 1, ha pasado en la Cámara fuertemente. Este es el atropello más grande que una Legislatura haya cometido contra el derecho del pueblo a elegir sus hombres directores. Ese proyecto es un proyecto político para sacarnos a todos del Municipio. Es un atropello y un atentado contra los principios democráticos. No toca hablar a nombre de la Unión de Puerto Rico. La Unión de Puerto Rico nunca llevó a efecto un acto antidemocrático como este. Esto es un acto que repugna no solamente a los unionistas sino también a los partidarios del señor González Mena. Esto se ha hecho solamente con el municipio de San Juan, ¡por qué no se hizo también con el municipio de Aguadilla! El señor González Mena sólo ha querido colocar a su hermano como "city manager" de San Juan. A mí me consta que el estuvo a ver al gobernador para proponer a su hermano para el cargo de administrador de la capital.

Un partido político que hace tal ley debe ser repudiado en las urnas electorales de Puerto Rico. Si mi partido hubiera hecho eso yo sería el primero en haberlo criticado. Luego el señor Portilla se extendió informando en sus manifestaciones acerca de cuando fué llamado ante un Comité Especial y analizando la situación municipal, citando detalles tendientes a probar que la crisis que se atraviesa actualmente viene de años anteriores. Al terminar pidió que se nombrara una comisión para visitar al gobernador y pedirle que no firme el proyecto de ley electoral, el proyecto de ley municipal y la ley especial para el gobierno de San Juan.

Sobre el asunto, hicieron manifestaciones los señores González y Piérola en su favor, y el señor Marrero, quien se expresó en la forma siguiente, en contra:

"Yo pensaba permanecer callado, pero las manifestaciones vertidas por el señor Portilla contra la colectividad a la cual pertenece y contra el señor González Mena me obligan a hacer ciertas manifestaciones. Hizo historia entonces del movimiento que culminó en la formación de la Alianza y se extendió manifestando que "si la culpa de la actual crisis se debía a pasadas administraciones se debía ella a la administración del jefe del ejecutivo Municipal, señor R. M. Todd, quien ingresó en la Alianza para permanecer en el poder". Calificó a la administración de San Juan como "una administración lujosa en la cual se están manteniendo 'botellas', las cuales deberían eliminarse para atender a los servicios." El señor Marrero estuvo hablando durante cerca de media hora, habiendo sido interrumpido varias veces y habiendo contestado a preguntas que le hicieron miembros de la mayoría.

Consumieron turnos de refutación los señores Portilla y Marrero y luego se sometió a votación la moción del señor Portilla la cual quedó aprobada por los votos de la mayoría.

ROOSEVELT CONSULTA A BEVERLEY EN RELACION CON VARIOS PROYECTOS

El gobernador Roosevelt ha sometido al procurador general Beverley para su estudio e informe, el proyecto de ley electoral, el que establece un gobierno especial para San Juan y el que enmienda la ley municipal vigente. El proyecto de gobierno especial para San Juan y de ley municipal fueron sometidos al jefe del ejecutivo insular al cesar la Legislatura, tiene pues el gobernador hasta el día 15 del mes en curso para considerarlo. El proyecto de ley electoral fué sometido al gobernador el día 6 del mes de abril. Vence el término que tiene el gobernador para aprobarlo o desaprobarlo el día 6 del mes de mayo. Por este motivo el procurador general Beverley está dándole preferente atención a este proyecto, ya que quiere rendir informe sobre el mismo al gobernador dentro de cuatro o cinco días a más tardar.

Una comisión del Partido Unión de Puerto Rico cometró un memorándum al gobernador Roosevelt y al procurador general Beverley explicando las objeciones que dicha colectividad tiene contra los tres mencionados proyectos.

LA MONTAÑA ACCIDENTE QUE COSTO LA VIDA AL JOVEN PRUDENCIO MARRERO, DE CIALES

Mientras se celebraba una animada jarana en el Casino de Ciales, organizada por varios distinguidos jóvenes de aquella población, el estimable joven Prudencio Marrero, cuya simpatía y cordialidad le habían granjeado el afecto general en la referida población, fué víctima de una descarga eléctrica, al tocar accidentalmente un alambre del alumbrado, que puso fin a su existencia y que ha sumido en la más profunda consternación a la sociedad cialeña y a una prestigiosa familia de aquella localidad.

Los funerales, efectuados en el cementerio de Ciales, constituyeron una gran manifestación de duelo a la cual asistió una representación numerosa de la sociedad de las poblaciones vecinas.

Información Policiaca

BAJO FIANZA DE \$10,000 ACUSADO DE COMETER UN ATROCCO

Al comparecer ante el juez Goldstein, en la corte de Harlem, acusado de haber cometido un atraco en la persona de Rainald Corn, del 1916 Tercera Avenida, Juan Cortez, de 21 años de edad y con domicilio en el 86 Este calle 110 fué detenido hasta nueva vista del caso, siéndole fijada una fianza de \$10,000 para permanecer en libertad provisional. Cortez fué arrestado por el detective Brando del precinto 226, quien declaró que el acusado, junto con otros dos que lograron escapar, atacó a Corn en el pasillo de la casa número 77 Este calle 103, quitándole la suma de \$26 que llevaba en sus bolsillos.

Denúnciase que hay dos textos del acuerdo naval anglo-franco-italiano

Cálpase a la cancillería británica del error, por haber sido la intermediaria.—La réplica italiana será presentada mañana al consejo de la Liga

PARIS, mayo 4. (A).—La réplica de Italia a la nota naval francesa estudiada esta noche por los funcionarios franceses, mientras se preparan a presentarla mañana ante el consejo de la Liga de Naciones.

El embajador italiano envió la nota hoy a la cancillería, sin esperar la formalidad de pedir una audiencia al ministro del Exterior Briand.

Briand presentará personalmente la réplica italiana ante el gabinete. Sin embargo, el gabinete no tomará ninguna determinación hasta después de la reunión del consejo de la Liga de Naciones en Ginebra, con respecto al proyectado tratado naval franco-italo-británico.

Despertaba aquí interés, aun en los círculos oficiales, el artículo que publica hoy el "Telegraph" de Londres y que se interpreta en París como echando la culpa del desacuerdo naval a la manera de negociarlo.

El diario declara que había dos versiones sobre el acuerdo del primer de marzo, una la oficial francesa y británica y la otra la italiana. Se consideraba aquí que si el "Telegraph" está en lo cierto, entonces el error fué cometido por la cancillería británica, que fué el intermediario.

El error se ve en la cláusula C

Las actividades criminales de Diamond han concluido

Sus abusos provocaron la indignación popular. Una larga condena le espera si consigue sanarse de sus gravísimas heridas. El fin de una vida de veinte años de delincuencia.

(Este es el último de una serie de tres artículos en los que a grandes rasgos se describe la vida de Jack "Legs" Diamond, famoso jefe de los camorristas de la ciudad de Nueva York.)

Al ser dado de alta en el Hospital, Diamond se marchó en seguida a sus posesiones de Acra, en el condado de Greeney allí día de nuevo principio a su campaña de terrorismo a sus rivales en los negocios de la cerveza. Pero no se contentó a sus antiguas actividades sino que también se metió esta vez con los granjeros que fabrican dicha bebida en pequeña escala, por procedimientos caseros y que también hacían la casi inofensiva sidra.

Pero los secuaces de "Legs" fueron desastrosos cuando, hace unos días torturaron y flagelaron a un pobre hombre llamado Grover Parks, vecino de Cairo, N. Y., que se atrevió a invadir los "dominios" de Jack con un camión que llevaba una carga de sidra.

"Legs" arrestado

Parks no se resignó y se fué con el cuento de la iniquidad que le habían hecho, a la justicia, pues hasta le quemaron los pies para que hablara, y de nuevo tenemos a Diamond preso, pero como le concedieron el privilegio de una fianza de \$25,000 por su libertad provisional, prontamente produjo la bonita suma y de nuevo tenemos a "Legs" suelto por esos mundos, cometiéndose sus atropellos por los Catskills.

Sin embargo, una ola de indignación pasó por todo el condado de Greeney. Se le pidió al gobernador Roosevelt que limpiara el nido de bandidos que en realidad era la residencia de "Legs" en Acra y hasta se habló de rescatar la usanza, largo tiempo pasada, de los comités de vigilantes.

Pero "Legs", con su auto lujoso y de gran potencia, acompañado por sus compinches, seguía recorriendo las carreteras montañosas de los Catskills, imperando sin disputa y haciendo lo que le daba la gana.

Y así las cosas, los buenos y tranquilos vecinos de la localidad ya desesperaban de poder sacarse de "encima" a Jack, a sus cómplices y a sus funestas actividades, cuando de repente el problema se les resolvió de la manera más imprevista y expedita. El lunes de la semana última, "Legs" salió por la madrugada del "Aratoga Inn", restaurante y casa de alojamiento al borde de la carretera, cerca de Catskill, en donde había tenido una cita para cenar con otras personas, cuando unos desconocidos, que no han podido ser habidos, emboscados, le hicieron unas descargas de perdigones por las que hubo de ser trasladado a un hospital.

Diversas teorías

Hay muchas teorías sobre el atentado, pero predomina la idea de que los mismos que lo dejaron gravísimo hace meses en el hotel Monticello de Nueva York, al dispararle varios balazos, querían ahora "rematarlo". Sea lo que fuere, Diamond ha concluido; abandonado por sus secuaces, perseguido ahora rigurosamente por la justicia y muriéndose en un hospital, ya no tiene esperanzas de volver a ser el "rey" de los bandidos que fué. Si sana o se muere será casi lo mismo, pues o fallece, o va a la cárcel por muchos años o si saliera es seguro que sus enemigos lo exterminarían.

Así termina Jack "Legs" Diamond su carrera de crímenes que se ha extendido sobre un espacio de tiempo que duró veinte años. Acabado a balazos, consumido por la tuberculosis y abandonado por sus amigos, Jack está al final de sus actividades y el más que nadie puede ahora repetir el adagio americano de que: "el crimen no resulta".

Accidente en el hipódromo

BUENOS AIRES, mayo 4. (A).—Tres jockeys sufren hoy de contusiones como consecuencia de que el sexto carrera de caballos verificada ayer en el hipódromo varios caballos rodaron.

Desfile deportivo

BUENOS AIRES, mayo 4. (A).—El presidente Urquiza y los embajadores de Chile y Brasil asistieron al desfile de las delegaciones que intervienen en el campeonato hispanoamericano del atletismo, siendo aplaudidos por la numerosa concurrencia, así como también los atletas.

De España a Uruguay

MONTEVIDEO, Uruguay, mayo 4. (A).—Oyóse claramente el discurso dedicado a los españoles uruguayos por el ministro de Justicia de España, doctor Fernando de los Ríos, siendo tan nítida la transmisión que se percibían todos los matices e inflexiones de la voz.

Terra en el zantar gallego

MONTEVIDEO, mayo 4. (A).—El presidente doctor Terra asistió al zantar con que la colonia gallega de esta ciudad celebró ayer el aniversario de la república de España.

Artigas condecorado

MONTEVIDEO, 4 mayo. (A).—La banda escocesa de Cameron de los montañeses escoceses desfiló ayer por las calles de esta ciudad, colocando una corona de flores en el monumento de Artigas.

El Senado colombiano aprobó el contrato de la Gulf Oil Company

BOGOTÁ, Colombia, mayo 4. (A).—El contrato celebrado por el gobierno de Colombia con la Gulf Oil Company para la explotación de la concesión petrolera denominada Barco, a través de la parte más difícil de las negociaciones, con su aprobación por el Senado en segundo debate.

El contrato pasa ahora a la Cámara de diputados para su aprobación y los observadores no esperan que allí tendrá dificultades. El Senado dará al contrato un tercer debate, pero será por mera formalidad.

En el contrato se han hecho algunos cambios, pero éstos son de menor importancia.

Cuéntase con que la Gulf Oil Company comenzará sus operaciones antes del otoño.

Socio honorario

SAN SALVADOR, 4 mayo. (A).—El 7 del corriente será recibido en sesión solemne, con el carácter de socio honorario del Ateneo del Salvador, el presidente de la república, ingeniero Arturo Araujo.



GROVER PARKS



ARATOGA INN



EN EL HOSPITAL

El dueño del carro del atraco en la Argentina preso

A cuatro asciende ya el número de víctimas del asalto en poblado

ESPAÑA HABLA DE NUEVO CON URUGUAY

Una banda de montañeses escoceses rinde homenaje rítmico y floral a Artigas

BUENOS AIRES, Argentina, mayo 4. (A).—La solución del asalto y muerte del pagador de la oficina central del expreso de Villalonga, Antonio Boey, que costó la pérdida de cuatro vidas, fué anunciada hoy por la policía.

Como la policía logró ver el número del automóvil desde el cual cometieron los bandidos el atentado, fué arrestado el propietario del vehículo y además el chauffeur, el último de los cuales se tiene entendido que al hacer confesión de los hechos dió los nombres de los ladrones.

La policía está practicando numerosas investigaciones, manteniendo secretos los detalles.

La impresión del asalto es que los que lo realizaron son "amateurs" en el ramo, creencia que se aumenta por el hecho de haberse encontrado muerto de un balazo por uno de los perseguidores a uno de los ladrones, el cual fué identificado como desocupado, pero sin tener antecedentes en la policía.

Accidente en el hipódromo

BUENOS AIRES, mayo 4. (A).—Tres jockeys sufren hoy de contusiones como consecuencia de que el sexto carrera de caballos verificada ayer en el hipódromo varios caballos rodaron.

Desfile deportivo

BUENOS AIRES, mayo 4. (A).—El presidente Urquiza y los embajadores de Chile y Brasil asistieron al desfile de las delegaciones que intervienen en el campeonato hispanoamericano del atletismo, siendo aplaudidos por la numerosa concurrencia, así como también los atletas.

De España a Uruguay

MONTEVIDEO, Uruguay, mayo 4. (A).—Oyóse claramente el discurso dedicado a los españoles uruguayos por el ministro de Justicia de España, doctor Fernando de los Ríos, siendo tan nítida la transmisión que se percibían todos los matices e inflexiones de la voz.

Terra en el zantar gallego

MONTEVIDEO, mayo 4. (A).—El presidente doctor Terra asistió al zantar con que la colonia gallega de esta ciudad celebró ayer el aniversario de la república de España.

Artigas condecorado

MONTEVIDEO, 4 mayo. (A).—La banda escocesa de Cameron de los montañeses escoceses desfiló ayer por las calles de esta ciudad, colocando una corona de flores en el monumento de Artigas.

El Senado colombiano aprobó el contrato de la Gulf Oil Company

BOGOTÁ, Colombia, mayo 4. (A).—El contrato celebrado por el gobierno de Colombia con la Gulf Oil Company para la explotación de la concesión petrolera denominada Barco, a través de la parte más difícil de las negociaciones, con su aprobación por el Senado en segundo debate.

El contrato pasa ahora a la Cámara de diputados para su aprobación y los observadores no esperan que allí tendrá dificultades. El Senado dará al contrato un tercer debate, pero será por mera formalidad.

En el contrato se han hecho algunos cambios, pero éstos son de menor importancia.

Cuéntase con que la Gulf Oil Company comenzará sus operaciones antes del otoño.

Socio honorario

SAN SALVADOR, 4 mayo. (A).—El 7 del corriente será recibido en sesión solemne, con el carácter de socio honorario del Ateneo del Salvador, el presidente de la república, ingeniero Arturo Araujo.

Campaña pro Filipinas

WASHINGTON, mayo 4. (A).—Los funcionarios filipinos esperan hoy la llegada del señor Manuel C. Quezón, presidente del senado filipino y defensor de la independencia de Filipinas.

El señor Quezón ha permanecido varios meses en Monrovia, California, atendiendo a su salud. Anteriormente fué a Filipinas para tomar parte en las campañas por la independencia, que se vienen haciendo en la legislatura, la prensa y el elemento oficial de Filipinas.

El presidente del senado conferenciará con los comisionados residentes Guevara y Osias, respecto al programa para la campaña por la independencia de las islas que ha de llevarse a cabo en la próxima reunión del congreso, ocasión en que se espera el asunto motivará constante y considerable discusión.

El comisionado Osias tiene en preparación un variado programa de actividades, discursos, conferencias, etc., como parte de la campaña que los nacionalistas filipinos se proponen efectuar tanto en los Estados Unidos como en Filipinas.

El Depto. de Comercio exige reformas en los aeroplanos "Fokker F-100"

Por razones de seguridad el departamento de Comercio suspende cuatro líneas aéreas

Después de varios experimentos efectuados por la División de Aerodinámica del Departamento de Comercio, se ha dado la orden de suspender el servicio de pasajeros en el aeroplano de las cuatro líneas que usan aparatos "Fokker F-100", según manifestación del subsecretario Mr. Young, hecha pública ayer.

La orden afecta a 35 aeroplanos de varios motores de este tipo que se usaban en las citadas líneas, y es consecuencia de la investigación que se ha llevado a cabo por el accidente ocurrido hace aproximadamente un mes, en el cual perdió la vida el conocido futbolista Knute Rockne.

Mr. Young agregó que la orden no implica que los aparatos que den excluidos de prestar servicio en las líneas, sino que deben verificarse ciertas reformas relacionadas con la seguridad del aparato.

Mr. Anthony Fokker, delineante del aeroplano de este tipo, se encuentra en Washington conferenciando con los funcionarios del Departamento de Aviación para informarse de las reformas que deben introducirse en los aeroplanos.

En su informe Mr. Young dice así: "El Departamento de Comercio ha solicitado de varias empresas de transporte aéreo que usen al presente cierta serie de aeroplanos Fokker, que suspendan temporalmente (sigue en la 7a. pág.)"

Niégrese que haya tensión política en la Rep. de Chile

Oficialmente se declara que son falsos los rumores en contrario

SANTIAGO, Chile, mayo 4. (A).—Entrevistado por la Prensa Asociada, el ministro de Hacienda y primer ministro, señor Castro Ruiz, calificó de "ridículos" los rumores en el extranjero de que en Chile hubiera agitación, añadiendo que la situación es "absolutamente normal".

Castro Ruiz dijo que el mejor ejemplo de la normalidad fué la calma que prevaleció el Día del Trabajo, el cual fué celebrado tranquilamente con juegos de deporte.

El país ha dado una rápida y cordial respuesta al programa de economías del gobierno, programa que está cumpliendo al pie de la letra, gabinete, que fué reorganizado la semana pasada.

El nuevo ministro del Exterior, señor Planet, celebró hoy al mediodía su primera audiencia oficial, cuerpo diplomático, acto que fue brillante.

El embajador corrobora

LIMA, Perú, mayo 4. (A).—El embajador de Chile en Perú, señor Conrado Ríos Gallardo, negó a la Prensa Asociada categóricamente (sigue en la 7a. pág.)

Alivia los músculos tensos y encogidos

Sloan's Liniment

¡¡ Piense en su Manzana de Adán!! * No Desolle Su Garganta Con Asperas Substancias Irritantes



"En cambio, acuda por un LUCKY"

Ahora bien! Por favor ponga el dedo en su Manzana de Adán. ¿Sabe Ud. que en realidad está tocándose la laringe? Esta es la caja de su voz — ella contiene sus cuerdas vocales. Su voz es uno de sus más preciosos patrimonios. Protéjala. Cuidela. No desolle su garganta con ásperas substancias irritantes. En cambio, acuda por un LUCKY. — Recuerde: LUCKY STRIKE es el único cigarrillo en América que mediante su proceso exclusivo de Tostadura ("TOASTING") expelle ciertas ásperas substancias irritantes que tiene todo tabaco en bruto. Los elementos irritantes expulsados de este modo, son vendidos a manufactureros de compuestos químicos. No existen en el LUCKY STRIKE que Ud. fuma. Proteja su preciada voz.

Los LUCKIES son siempre benignos a la garganta



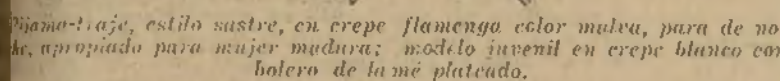
"It's toasted"

Incluye la aplicación de los Rayos Ultra-Violetas
El Sol Suaviza—El Calor Purifica
La Tostadura—La Garganta—contra la Irritación—contra la tos

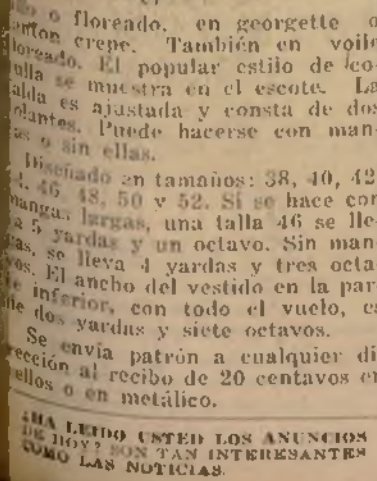
Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



FIGURIN CON PATRON
Modelo para personas gruesas
7117. En esta ilustración muestra-
mos una seda de nueva pinta. Pue-
darse también en chiffon sen-



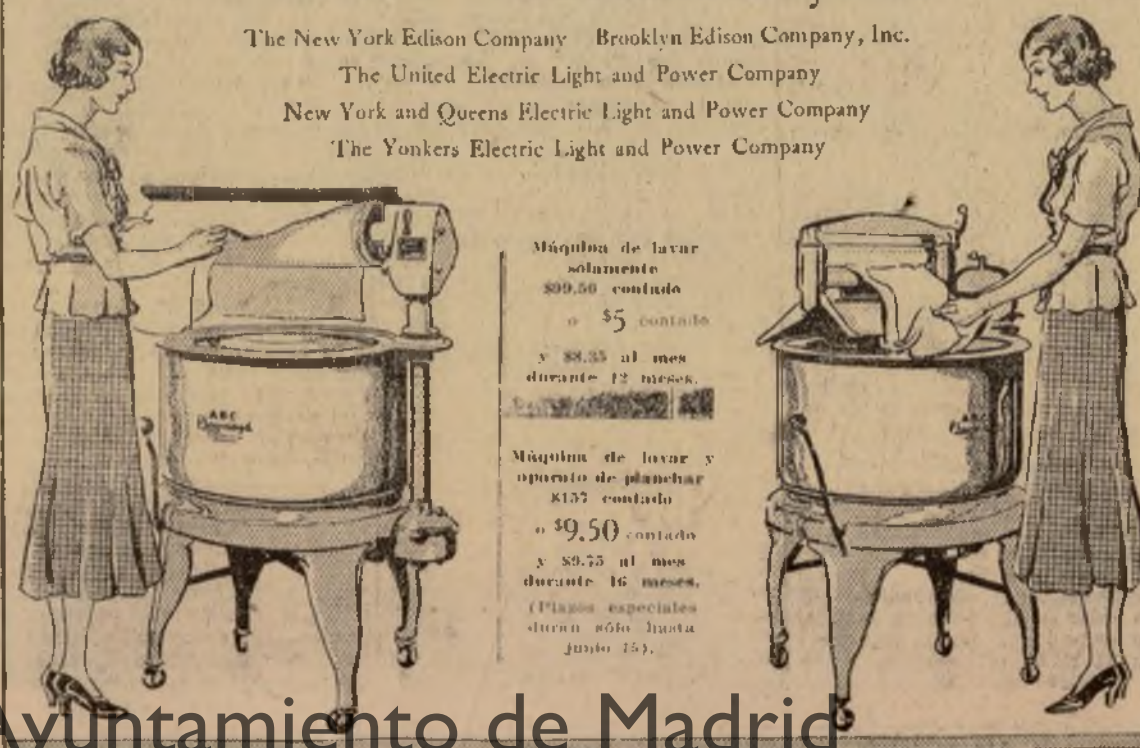
This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book, and the overall tone is warm and off-white.

Ayer falleció en su residencia de Jackson Heights, el señor George A. des Angeles, miembro de la firma Demalay Lodge, e hijo del señor Julius A. Des Angeles y su esposa, de Santiago de Cuba. El fallecido era nieto del celebrado artista Louis

ALTMAN-NEW JERSEY
Central Avenue, East of Harrison Street, East Orange, N. J.

to de Madr

iento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

LA PRENSA A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

En el extranjero y por adelantado, \$5.00 por trimestre, \$15.00 por semestre, \$30.00 por año. En el extranjero y por adelantado, \$5.00 por trimestre, \$15.00 por semestre, \$30.00 por año. En el extranjero y por adelantado, \$5.00 por trimestre, \$15.00 por semestre, \$30.00 por año.

LA SITUACION ESPAÑOLA

La prensa española está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los quioscos de periódicos de Nueva York y de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET

NEW YORK, N. Y. 10013

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los textos que aparecen en esta publicación.

Nueva York, 5 de mayo de 1931

LA SITUACION ESPAÑOLA

La prensa española está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los quioscos de periódicos de Nueva York y de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET

NEW YORK, N. Y. 10013

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los textos que aparecen en esta publicación.

Nueva York, 5 de mayo de 1931

LA SITUACION ESPAÑOLA

La prensa española está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los quioscos de periódicos de Nueva York y de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET

NEW YORK, N. Y. 10013

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los textos que aparecen en esta publicación.

Nueva York, 5 de mayo de 1931

LA SITUACION ESPAÑOLA

La prensa española está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los quioscos de periódicos de Nueva York y de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET

NEW YORK, N. Y. 10013

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los textos que aparecen en esta publicación.

Nueva York, 5 de mayo de 1931

LA SITUACION ESPAÑOLA

La prensa española está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los quioscos de periódicos de Nueva York y de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET

NEW YORK, N. Y. 10013

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los textos que aparecen en esta publicación.

Nueva York, 5 de mayo de 1931

LA SITUACION ESPAÑOLA

La prensa española está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los quioscos de periódicos de Nueva York y de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET

NEW YORK, N. Y. 10013

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los textos que aparecen en esta publicación.

Nueva York, 5 de mayo de 1931

LA SITUACION ESPAÑOLA

La prensa española está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los quioscos de periódicos de Nueva York y de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET

NEW YORK, N. Y. 10013

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los textos que aparecen en esta publicación.

Nueva York, 5 de mayo de 1931

LA SITUACION ESPAÑOLA

La prensa española está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los quioscos de periódicos de Nueva York y de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET

NEW YORK, N. Y. 10013

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los textos que aparecen en esta publicación.

Nueva York, 5 de mayo de 1931

LA SITUACION ESPAÑOLA

La prensa española está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los quioscos de periódicos de Nueva York y de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET

NEW YORK, N. Y. 10013

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los textos que aparecen en esta publicación.

Nueva York, 5 de mayo de 1931

LA SITUACION ESPAÑOLA

La prensa española está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los quioscos de periódicos de Nueva York y de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET

NEW YORK, N. Y. 10013

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los textos que aparecen en esta publicación.

Nueva York, 5 de mayo de 1931

LA SITUACION ESPAÑOLA

La prensa española está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los quioscos de periódicos de Nueva York y de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET

NEW YORK, N. Y. 10013

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los textos que aparecen en esta publicación.

Nueva York, 5 de mayo de 1931

LA SITUACION ESPAÑOLA

La prensa española está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los quioscos de periódicos de Nueva York y de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET

NEW YORK, N. Y. 10013

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los textos que aparecen en esta publicación.

Nueva York, 5 de mayo de 1931

LA SITUACION ESPAÑOLA

La prensa española está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los quioscos de periódicos de Nueva York y de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET

NEW YORK, N. Y. 10013

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los textos que aparecen en esta publicación.

Nueva York, 5 de mayo de 1931

LA SITUACION ESPAÑOLA

La prensa española está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los quioscos de periódicos de Nueva York y de los Estados Unidos.

Cataluña no apoya a Maciá en su actitud

(Continuación de la 1.ª Pág.)

elecciones para las cortes constituyentes y otros asuntos. A la salida el señor Lerroux manifestó que tiene la lista de los futuros embajadores casi completa, pero que no la dará a la publicidad hasta que sea definitivamente aprobada por el consejo de ministros.

En los círculos bien enterados se dice que sería de gran peso para la embajada de París el escritor y periodista Augusto Barcia Trelles.

Preguntado el señor Lerroux si Trotsky había solicitado permiso para residir en España contestó: "Como no se trata de una potencia, el asunto tiene que tramitarse, más aún si queremos mantener buenas relaciones con Rusia, pues el espíritu del gobierno es muy liberal y desea estar bien con todo el mundo".

Cuando el diablo se hace viejo se viste de monje...

Esas batallas ocurren en todas partes, hasta en el mundo animal.

Mme. Lepuscu, convertida en hormiga, tendría que luchar a su vez contra alguna rubia encantadora y seductora.

El profesor William Morton Wheeler, de la Universidad de Harvard, nos cuenta las luchas cruentas que las "morenas" y reinas del mundo de las hormigas han de librar contra las "rubias" como pinzas y mucho "aque!"

Todas las hormigas son "formicas" para los que bautizan a los bichos en la vida científica que construyó Linneo.

Pero las morenas se llaman "Pseudos" mientras que las rubias llevan el apellido de "Sciliata".

Elena de Troya era rubia...

La Reina Fúscula se ocupa de los asuntos de su reino, como cualquier testa coronada que se ocupa de tales asuntos, lo que no siempre sucede.

Los varones trabajan dirigiendo sus enarmonadas y sumisas miradas a la Reina moribunda, gupia y autoritaria.

Pero llega Sciliata y ¡se acabó el trabajo!

Todos los formicos corazones latían al unísono y las pinzas trabajadoras se inmovilizan al mismo tiempo que las numerosas patitas aplauden con emoción a la linda rubia.

La "flapper" entra en el hormiguero entre filas de adoradores.

Y llega hasta la Reina de pelo negro y mal carácter...

Los varones formicos, al contrario de los hombres, y demostrando poseer mucho más seso que los que se dicen reyes del mundo, no se baten por la morena ni por la rubia.

Dejan que las hembras discutan y ventilen sus asuntos como los pájaros.

Los humanos obran como gallos y gallinas.

Cien gallinas vivirán tranquilas con un gallo, pero que llegue otro gallo y ¡alec el idem y pronto los dos cacareadores estarán dándose picozcos y hundiéndose los espótones!

Tanto hacen los hombres.

Todo lo contrario hacen las hormigas...

Miren a las hormigas con una lupa y con gafas... y verán que son velludas.

Las hembras no peinan moño, pero son de pelo en pecho.

En cuanto morena y rubia, Fúscula y Sciliata, se enfrentan se arma la de San Quintín.

La lucha es ruda y sin cuartel. Se nonen de chupa de domine; se muerden, se pellizcan y se arrancan los pelos.

Pero la lucha termina siempre del mismo modo: con la victoria de la rubia.

Los machos fúscula aplauden a la victoriosa morena porque la victoria es siempre la que causa admiración y provoca entusiasmos.

En lo cual las fúsculas se parecen mucho a los hombres...

Todo vuelve a la normalidad—normalidad en el vernacular—y los machos fúscula vuelven a sus tareas, que consisten en trabajar mucho, y almacenar, para enriquecer a la Reina.

Tanto trabajan que parecen hombres de los tiempos feudales, o más cercanos, y hasta contemporáneos.

Trabajan porque tal es su destino y porque la Sciliata se lo pide.

No ofrecen el oro y el moro a su Reina, ni castillos, alhajas y riquezas sin cuento.

Ofrecen su tiempo, el producto de sus labores y hasta su vida.

Cuando damos un pisotón en el hormiguero no pensamos en que hemos asfaltado a millones de enanos sumisos a su adorado tormento.

El distinguido profesor afirma que, entre los vivientes, la hormiga es el bichito en la escala de la inteligencia.

Creo que el profesor exagera—en cuanto a los hombres.

La prueba es que muchos son holgazanes y, si pueden hacerlo, viven sin trabajar.

No hay holgazanes entre los machos formicos, como no los hay entre las abejas hembras.

En las dos familias la ley anti-lazos impera y sólo "reinas" dirigen el pueblo trabajador.

Pero entre las abejas las hembras matan al macho, al zángano, en cuanto ha cumplido sus funciones fecundantes.

Es una república bolchevique donde no hay más que Lenin y Stalinas.

Pero son insectos.

Que es el efecto que no hacen los trabajadores soviéticos, que han de trabajar y obedecer, abdicando todo derecho de opinión y de crítica, si no quieren ser condenados a muerte.

El hombre no ha encontrado todavía la manera de gozar de seis meses de vacaciones.

Creo que hormigas y abejas son más inteligentes que el hombre...

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

LA PRENSA es el constante defensor de la república en los Estados Unidos. Continúa su cooperación a la causa de la república en el extranjero.

La Actualidad en la Prensa Española

LA EMIGRACION DE ARISTOCRATAS.—FE EN EL PAIS.—LA INFLUENCIA DEL REY.—HAY QUE PENSAR EN ESPAÑA

UNA DE LAS NOTAS más interesantes de la actualidad española, la dan los sucesos que, cuando unánimemente en desaprobación de la emigración de aristócratas y familias monárquicas, a raíz de la caída del viejo régimen. Con los emigrados, naturalmente, salió del territorio parte importante de la fortuna nacional, que iba así a engrosar, en el extranjero, el balance deudor de la patria.

Expresando con acritud, aunque con sincero reflejo de la opinión pública, el sentir popular ante este hecho, dice "La Voz":

"¿Por qué huyen esos gentes? ¿Qué es lo que temen? ¿Qué es lo que esperan? Son, al menos oficialmente, españoles. Aquí nacieron. Aquí tienen sus familias. Aquí, sus bienes más considerables. Sin embargo, se van a la emigración, y procuran llevarse sus valores, sus joyas, los saldos de sus cuentas corrientes".

Y ante este peligro para el cambio de la moneda nacional, y esta amenaza para el empobrecimiento de las fuentes de riqueza del país, el diario radical hace las siguientes, sugerentes reflexiones:

"Pero no se pueden llevar las casas de renta, las dehesas, los cortijos, las tierras de arrendamiento. Eso se queda en España y para siempre. Vean lo que hacen. Reflexionen. España puede pasarse tan ricamente sin su presencia. Continuará, aunque estén ellos ausentes, su vida laboriosa y pacífica. Frente a veintidós millones de hispanos, ¿qué significa y representan a la hora de las realidades vitales unos centenares de emigrados aristócratas?"

MAS en muy otra vena, entre las mismas fuerzas monárquicas, hay una visible y cívica reacción adversa también a la emigración en masa que estuvo a punto de seguir a la caída de la monarquía. "La Epoca", órgano ultra-leal del conservadurismo, dice enfáticamente:

"Las clases conservadoras de España—y el conservadurismo entre nosotros abarca una zona amplísima—están en un deber: el de agruparse para la defensa de sus sentimientos e intereses. Hay que ser españoles por encima de todo, y actuar ciudadanamente en España. Se nos dice que ahora es cuando va a vivirse plenamente el régimen democrático. Pues vivámoslo defendiendo el credo de Trabajo, facilitando la propiedad, a la patria española, y a la religión, sin desfalecimientos. El papel de Boabdil el chico es impropio de ciudadanos".

Desde luego, de la emigración actual—repetición de otras semejantes subsiguientes a los cambios de régimen en todas partes—se destaca, para condenarla, por los observadores afines tanto como los opuestos, la eliminación de elementos personales, sino la de factores financieros. "El Imparcial" dice:

"No son los políticos fugitivos el tema que hoy asoma a los labios de los españoles; son las clases pudientes, las clases que se llaman conservadoras, las que acuden a los establecimientos bancarios para situar sus fondos en el extranjero, y pasar la frontera en días de peligro para el orden, y cuando la patria necesita el concurso y la ayuda de todos sus hijos, pero más de quienes pueden ayudarla con mayor eficacia".

EL EJEMPLO de cívico patriotismo dado por el rey Alfonso, al abandonar el país en aras de la paz nacional, luego, ya en el destierro, exclamando a sus partidarios a "pensar en España antes que nada", se ha agregado al coro de repulgas de la emigración aristocrática. La prensa hostil la ridiculiza atribuyéndola al miedo, como hace "El Imparcial":

"El motivo verdad ha sido el miedo, los asustó la vista del pueblo, gritando en las calles, entre el tremolar de banderas tricolores o rojas; los acordó el interrogante de la república, y huyeron para volver cuando la clase media y los pobres hubieran contribuido a constituir el país políticamente, prescindiendo de nuestras ideas, de nuestros sentimientos, de nuestras simpatías, en aras del orden y de la paz".

Y aplicando al miedo correctivos de verdad—a la verdad no se sabe si de posible eficacia siquiera—"La Voz" agrega esta amenaza poco velada:

"La república ha nacido pura y alba, sin sangre ni lágrimas. Procuren, en la medida de sus posibilidades, que esa pureza no sea enturbiada por el rencor. Hay ejemplos en la historia de emigración francesa y la revolución rusa, que contienen en sus anales memorables enseñanzas que no se deben olvidar".

CUENTO DE HOY

Ara se halla más afilado que una navaja barbera para Terry

El Aragonés viene luciendo de modo extraordinario en su entrenamiento

Puso fuera de combate ayer con guantes de 14 onzas al próximo rival de Vince Dundee.—En 155 libras.—Boxeando admirablemente.—¡Cuidado con Antonio Herrera!

Por JULIO GARZON M.

Ignacio Ara, el Jack Delaney español, se encuentra más afilado que nunca para su combate del próximo viernes por la noche en el Madison Square Garden con Young Terry, que una navaja barbera. Terry, con su anatomía paulina (tiene un asombroso parecido con el regitarrá), su coque de "bull-dog" y su extraordinaria fuerza, es una receta hecha a medida para cualquier; pero no querria hallarse en sus zapatos por nada del mundo en los actuales momentos. Porque el joven boxeador norteamericano, en mi concepto, se encuentra a muy poca distancia de una noche que le será muy difícil olvidar.

Yo he seguido con particular interés los pasos del "toro" aragonés desde que le vi por primera vez en acción por estos alrededores, y siempre he tenido la impresión de que se trata de uno de los productos europeos más pulidos y "campeones" que han puesto pie en un paño neoyorquino. Ara tiene el estilo clásico (de donde lo sacó, es cosa que nunca he podido explicarme), está dotado de suficiente potencia para dar a sus golpes una contundencia de "matador", y posee una inteligencia despierta que le permite ir mejorando su escuela con cada nueva experiencia. Su larga y sorprendente lista de victorias, que se halla en América, es confirmación suficiente de cuanto acabo de decir.

Ara va a tener que habérselas en su próximo combate, primero que sostiene por aquí desde su encuentro con Pinky Kaufman en el mismo "ring", con un pugil excepcionalmente joven, ganador de un par de peleas en el Garden, que saldrá al cuadrángulo decidido a todo por defender la reputación que tanto trabajo le ha costado crear y que tanto podría significarle en caso de una nueva victoria. Pero el español parece mandado a hacer explosión para la ocasión. Terry es "entrador" y Ara posee un "jab" asesino; el norteamericano dispara sus golpes en forma de "swings", y el aragonés dispara un derecho que llega fácilmente cuando el contrario no tiene una guardia cerradísima; Young, en fin, es uno de esos "sluggers" que tanto convienen a los esgrimistas y que tan bien parecen hacen representando a estos.

No obstante, no va a ser tarea fácil para Ara; de hecho, Terry no es nada de nadie. El muchacho de New Jersey pega muy duro, y si logra depositar uno de sus mazazos sobre cualquier parte de la anatomía de un contendiente, quien sabe lo que podría ocurrir.

Tuve oportunidad de ver trabajar a Ara ayer tarde en el gimnasio St. Nicholas frente al campeón escocés Johnny Kerr, que se mide el próximo jueves con Vince Dundee en New Jersey, y he llegado a la conclusión de que Ignacio se encuentra

La llegada de Lectorre esperada con interés

Esperase aquí con gran interés la llegada de José Lectorre, el astuto apoderado del sensacional peso ligero Justo Suárez, quien debe arribar esta semana procedente de Buenos Aires a prepararse a su campaña norteamericana. Varios promotores se disponen a hacerle ofertas a Lectorre, pero se cree que éste seguirá tratando con el Madison Square Garden, la empresa que le ofreció sus mejores oportunidades el año pasado.

Manifestación comunista prohibida

SAN SALVADOR, E. S., 4 mayo.—(AP). El ejecutivo nacional, para evitar los escándalos, prohibió las manifestaciones de que se habían anunciado para ayer en todas las principales ciudades del país, por lo cual no pudieron llevarse a efecto.

Habrán pocas guerras, dice Summerall

CHAPL HILL, N. C., mayo 4. (AP).—El general Charles P. Summerall, jefe del estado mayor del ejército de los Estados Unidos, hablando con ocasión del mitin del Instituto de Relaciones Humanas de la Universidad de North Carolina, dijo: "En el futuro habrá pocas guerras, pues que los pueblos de la tierra están escogiendo concienzudamente sus gobiernos. Hay que tener en cuenta que no hay un solo caso en la historia que recuerde una guerra ofensiva iniciada por un pueblo que tenía un gobierno representativo verificado de sus aspiraciones."

MILAGROS DEL SPORT

(Copyright by Robert Edgren.)

Por ROBERT EDGREN



PREPARACION TEMPRANA A LA EDAD DE 5 AÑOS EDWARD C. ATHERTON, FAMOSO REMERO AÑOS MAS TARDE, DABA EXHIBICIONES EN LOS RIOS HARLEM Y CHARLES, ESTE ULTIMO DE BOSTON. Y USABA CANOAS COMUN Y CORRIENTES (1889)

VEINTIUN PESCADOS EN 1 ANZUELO.

Un tiburón hembra de 12 pies pescado por Phil Korman, de Fort Lauderdale, este año, tenía una cría de 19 tiburoncitos y además un llamado "sucker-fish".

Un tiburón sobre el que el capitán Monroe entró un enorme cuchillo para ahuyentarlo, desapareció con el arma, pero volvió media hora después en busca de los peces que pescaba su agresor

Copyright by R. Edgren

AJEDREZ

Notas de Puerto Rico

SAN JUAN, mayo 4.—El torneo que se celebra en la Universidad de Puerto Rico mantiene en viva expectación a los entusiastas del ajedrez. Es tal el interés, que desfilan cientos de estudiantes diariamente, frente al cuadro donde se anota el resultado de los juegos para ver si su favorito va a la cabeza o si tiene o no oportunidades de ganarse la hermosa copa que regalan "Los Muchachos" de San Juan, a quienes en unión de González Padin Company, Giusti y el Sport Shop, todos de San Juan, debe en gran parte el éxito que ha tenido este torneo.

Las líneas que se perfilan al escribir estas líneas son en el orden siguiente: Torres, Igaravidez, y Víctor Rodríguez, pero nadie puede asegurar cuál de ellos ha de llevarse la copa. Desearíamos que venza el mejor jugador de ajedrez.

La nota simpática, hasta ahora, por lo sensacional, tomando en cuenta la fama de que gozan los jugadores, entre los que saben ajedrez, la han dado los siguientes muchachos, a quienes felicitamos por sus triunfos: Garriga, que empezó con Torres arrebatándole medio punto y llegando a tener casi al borde del desierto, para sangre, pero que corría como el país, sorprendió a los que jugaban todo su dinero al campeón Igaravidez, venciendo en espectacular combate y que el campeón con la sonrisa que lo caracteriza llama la mejor batalla del Shok. Freixa aun la sangre del campeón a manos de Sarkis, suena un golpe sordo y los partidarios del fotógrafo, del idolo de Rio Piedras, Víctor Rodríguez, caen para atrás al verlo rodar por la lona a manos del nuevo David, Luis Veray. El triunfo de Veray fue tan rotundo que Víctor todavía no ha salido del sueño.

La lucha por el cuarto y quinto premios es cerrada. Cualquiera de los siguientes puede entrar: Sarkis, Pece, Marion o Moreno. Los de más quedarán en la segunda división este año, pero a juzgar por el espíritu de "sportsmanship" demostrado por Julio, Suria, Iglesias, Martínez y García, jugando todos sus juegos aun perdiendo, hay que esperar que darán mucho que hacer a futuros campeones. Quiero mencionar especialmente a González Alberti, quien a pesar de carecer de escuela en el ajedrez y de experiencia, ha hecho jugadas que de-

mostran profundo poder analítico.

Se comenta favorablemente la posibilidad de torneos interesantes en años venideros, sabemos que Cintrón ha invetado vigor al ajedrez puertorriqueño y que hay entusiasmo en Arebico, Mayagüez, Ponce, San Germán, etc.

Cintrón y su próximo viaje a Chicago

En los círculos ajedrecistas es comentada favorablemente la próxima partida del campeón insular, señor Cintrón, a la monumental ciudad de los Grandes Lagos para tomar parte en un importante concurso ajedrecístico que como ya hemos informado tendrá lugar allí durante el próximo mes de junio.

Parece ser que todo el mundo está dispuesto a ayudar a Cintrón en sus nobles propósitos de dar a conocer a Puerto Rico, como en años anteriores, entre los millones de aficionados con que cuenta el deporte en los países civilizados del orbe, pero como el tiempo apremia y hay necesidad de enviar a Cintrón siquiera dos semanas antes de dar comienzo el torneo, a Nueva York, para que pueda prepararse debidamente debido a que aquí en Puerto Rico difícilmente podría conseguir la resistencia necesaria entre los aficionados del país para prepararse en la forma que estos concursos exigen, es menester que los puntos que tengan en mente ayudarlo, como alzo se apresuren a enviar sus cuotas al doctor P. G. del Valle, Cruz 6, San Juan, y no esperar a que la Comisión que se está organizando para visitar el comercio con este fin vaya a verlos.

Nuevo torneo

Se están haciendo las gestiones necesarias a fin de organizar un nuevo torneo que se celebrará, de lograse tal propósito, en el Ateneo Puertorriqueño durante la segunda mitad de mayo o a principios del próximo mes de junio.

Es el propósito de los señores que ahora estudian el mencionado proyecto, hacer, como en años anteriores, entre los millones de aficionados, dos selecciones, en la primera y más importante de las cuatro, los solamente tomarán parte, a mediados de mayo, los jugadores que después se decida hacer algunas alteraciones al proyecto original, aquellas personas que habiendo participado en otros torneos jamás hayan conquistado un primer premio; en cambio en la otra clasificación se tratará de dar cabida preferentemente a los jugadores

Londos se medirá otra vez con Ray Steele

Tan convincente fue la labor de Ray Steele frente al campeón mundial de lucha libre, Jim Londos, en la Madison Square Garden el viernes último por la noche, que es muy probable que Jack Curley los presente en una nueva lucha dentro de poco.

Steele le duró más de una hora al campeón, que ganó casi accidentalmente, al dar un manotazo en la cara a Steele que lo derribó pesadamente, golpeándose Steele violentamente la cabeza contra el piso y quedando privado del conocimiento durante largo rato.

El Calpe American se impuso al Centro Fraternal

El Calpe American Football Club derrotó por seis goles contra ninguno al Centro Fraternal Mejicano en un anunciado partido del domingo en el Van Cortlandt Park, que fue presenciado por numerosos aficionados.

Sánchez marcó cinco de los tantos calpeños y Falguero el sexto.

Cerca de 200 jugadores en el campeonato inglés

ST. ANDREWS, Escocia, mayo 4. (AP).—Catorce americanos figuran entre los 171 jugadores que participarán en la disputa del campeonato "amateur" británico de golf, que dará comienzo en Westward-Holm el día 18, pero sólo a uno de ellos se le conceden probabilidades de conservar en los Estados Unidos el título conquistado el año pasado por Bobby Jones.

Este jugador es George Voight, de Nueva York, quien, cuando se halla bien, es capaz de llevarse de carrera cualquier trofeo.

Habrán igualmente jugadores argentinos y chilenos en el campeonato. Entre los norteamericanos figura nada menos que Douglas Fairbanks, el artista cinematográfico, quien se encuentra en Londres en viaje de recreo.

que en las categorías "B" de los torneos celebrados en años anteriores no hayan logrado conquistar siquiera el tercer puesto, así como también podrán participar en esta clasificación los ajedrecistas que hasta ahora no hayan tomado parte en ningún torneo.

Francisco Prieto.

TEATRALES

Por HELEN TEN BROECK

Tengo entendido que los poderes que gobiernan las actividades de la empresa cinematográfica Fox, y la industria de la película parlante, se han reunido en la reciente convención y acordado convertirse en elemento educacional del arte de la pantalla. Dos innovaciones han sido incluidas en el extenso plan adoptado, que tratan de llevar a la práctica el presidente Mr. Johnson, y su asistente Mr. Winfield Sheehan.

La primera de ellas es, fundar una escuela donde puedan instruirse los aspirantes a artistas del cine. Se la recomiendo a todas las jóvenes hispanas que con frecuencia me dirigen cartas pidiendo consejo para poder llegar a artistas de la pantalla. El proyectado colegio enseñará a las jóvenes que muestren aptitudes, absolutamente gratis, especialmente a las que tengan afición a la escena, al canto o al baile.

Se concederán 24 becas las que serán distribuidas en los Estados de la Unión, una a cada estado cada dos años. Las selecciones se harán sin ruido ni publicidad, y los métodos de exhibición de belleza, serán completamente eliminados.

Todos sabemos que el temperamento hispano se inclina al drama, y la experiencia y resultado de las películas españolas, hace que se preste atención a las jóvenes hispanas que hablen perfecto inglés, y las favorezca como posibles candidatas para tomar parte en las películas habladas o cantadas de la Fox. Esta innovación costará a la empresa grandes sumas de dinero, pero ha sido adoptada confiando en que se mejorará la industria con los nuevos elementos que se incorporen.

Cuando vemos que damas de edad madura tales como Mary Pickford y Gloria Swanson, continúan desmenujando los papeles de jóvenes que hacían cuando lo eran en realidad, pensamos que algo debe de hacerse para dar oportunidad a los jóvenes, desechando la rutina de que la experiencia es factor indispensable para conseguir buenas películas. Aprovechéme de la oportunidad, jovencitas.

Me dirijo a las jóvenes que están dispuestas a estudiar con verdadero ardor y a ser disciplinadas, en el grado que demanda el arte. Pensad el efecto que producirá a vuestras familias y amigos de España y Sud América, al veros desempeñando un papel en una película parlante de la Fox. Pero no soléis ingresar en esta escuela mientras no estéis seguras de que poseáis verdadera vocación y un propósito decidido de llegar hasta el fin.

Las que obtengan el necesario calificativo en las clases, serán enviadas a Hollywood, iniciándose en la industria del cine durante un año, y su futuro dependerá del talento que demuestren y del adelanto que manifiesten en el colegio. Se abonarán los gastos durante el período de enseñanza y se ofrecerán contratos a las que se gradúan con honores. El curso incluye la enseñanza por películas de las técnicas de la pantalla, y ampliado con papeles que se concederán en producciones corrientes.

Entre las directoras figurará Cecilia Loftus, verdadera maestra en dirección, que ha convertido a Joan Bennett en una brillante estrella. La escuela será tan disciplinada como una universidad, con su director, que tendrá a su cargo vigilar la conducta de las jóvenes, proporcionándoles residencias apropiadas para vivir.

Cuando Mr. Johnson, Guthrie McClinton y otros notables directores de escena inicien el curso de estudios, informaremos debidamente a nuestros lectores, gracias al departamento de publicidad de la Fox.

"Yankee Dore", en el que toman parte Richman Talmadge y Lupita Tovar, y contiene la interesante historia de un bandolero de las regiones del este que invade las selvas de la frontera, será presentado en el teatro Loew's de la 116 desde hoy. Una revista de gran interés y otros números de mérito completan el programa.

El hermoso día domingo fue aprovechado por las artistas más notables para dar un paseo por las avenidas del Parque Central. La autora de esta columna en su caminata desde el Casino del Parque, al Casino de Broadway, encontró elegantes damas, acompañadas de galanes que figuran prominentemente en los escenarios de la ciudad.

Gloria Swanson estaba contemplando como jugaban varios niños en una de las secciones del Parque. Bijou Fernandez, se dirigía desde Park Avenue al edificio de Warner Brothers. Frank Wilcast, Katherine Cornell, Guthrie McClinton y otros daban aspecto primaveral a las calles y parques de la ciudad.

Termina la primera eliminatória del Campeonato de Balompié de España

El Athletic de Madrid entre los equipos que han quedado eliminados.—Lista de los equipos que pasan a la segunda eliminatória

MADRID, mayo 4.—(AP). Ha terminado la primera eliminatória del campeonato de España, quedando clasificados para la segunda los equipos Athletic de Bilbao, Sporting de Gijón, el Club Oviedo, el Club Badajón, el Logroño, el Arenas, el Castellón, el Valladolid, los Madrid, Sevilla, Barcelona, Sabadell, Irún, Betis y Murcia.

El Athletic de Madrid ha sido eliminado del campeonato por el Valladolid.

He aquí la lista de resultados de la jornada de ayer: Sabadell: Club Sabadell 3. Deportivo Alavés 2. Vigo: Celta 1. Real Unión de Irún 1. Sevilla: Club Sevilla 8. Racing de Madrid 1. Murcia: Club Murcia 2. Deportivo de La Coruña 1. Santander: Eclipse 2. Club Madrid, 5. San Sebastián: Real Sociedad de San Sebastián 4. Betis 1. Zaragoza: Iberia 4. Valencia 3. Madrid: Athletic 1. Valladolid 2. Donbenito: Deportivo local 1. Barcelona 3. Las alineaciones fueron las siguientes: Athletic de Madrid: Antonio Corral, Cabeza, Illera, Santos, Artega, Marín, Losada, Cuesta, Buiría y Costa; Valladolid: Irigoyen, Chacartegui primero, Chacartegui segundo, Gabilondo, Antón, Grando, Cimiano, Susseta, Anduiza, Salvadores y López. San Sebastián: Elzo, Iñundain, Arana, Amadeo, Ayestaran, Marcu-

BASEBALL

LIGA NACIONAL

Nueva York 6 12 2
Brooklyn 3 6 1
Baterías: Mitchell y O'Farrell; Luque, Quinn y López.

C. H. E.
Filadelfia 3 3 3
Boston 4 8 1
Baterías: J. Elliott, Watt, Stoner y Davis; Brandt y Spohrer.

C. H. E.
Cincinnati 1 6 4
Chicago 13 15 5
Baterías: Carroll, Johnson, Wy-song, Eckert y Sakeforth; Malone y Harnett.

LIGA AMERICANA

Washington 7 9 3
Nueva York 3 11 2
Baterías: Jones y Spencer; Gomez, Weiner, McEvoy y Dickey.

C. H. E.
Boston 7 15 1
Filadelfia 5 10 1
Baterías: Gaston, Moore y Berry; Mahaffey, McDonald, Shores, Rommel y Cochran.

C. H. E.
Chicago 3 9 4
Detroit 9 8 3
Baterías: McKain y Tate; Hoyt y Hayworth, Schang.

C. H. E.
Cleveland 1 9 0
St. Louis 3 5 0
Baterías: Hudlin y L. Sewell; Stewart y F. Ferrell.

Echevarría y Fontana empatan en la Habana

HABANA, mayo 4. (AP).—Julían Echevarría, sensacional peso mínimo español, empató un combate de diez asaltos con el campeón ecuatoriano Kid Montana anteayer en el Arena Polar. Echevarría pesó 111 libras y Montana 115.

En la pelea semifinal el peso ligero mejicano Hernández fue victorioso, que acabó por el cubano Joaquín Torres en el tercer asalto.

Brillante labor del Gerritsen A. Club

Uno de los equipos hispanos que mejor actuación han tenido en la presente temporada ha sido el Gerritsen Park Athletic Club de esa vecina sección, que acaba de conquistar el campeonato de la segunda división de la Metropolitan League tras una serie de victorias solo interrumpida una vez, y eso por una derrota de 1-0.

Fundado en 1926

El Gerritsen fue fundado en el año de 1926, cuando ingresó en la Brooklyn State League, conquistando el campeonato de la segunda división esa temporada. El mismo año se clasificó para jugar la final del torneo por la Copa del Estado, perdiendo ante los Mets, los cuales y por idéntico "score" (3-0) derrotaron al equipo de los Gerritsen.

En la presente temporada, 1930-31, ha tenido una actuación excepcional en la Metropolitan League.

GUÍA DEL LECTOR

HOY
Vehículo arrojado al Centro Fraternal Mejicano, en la "Hermana" (Hermana) School, a las 8:25 p. m.

ESPECTACULOS

TEATRO GIL BOROHALL

102 Court St., Brooklyn, N. Y.
HOY MARTES
A petición del público
"EL CODIGO PENAL"

con HARRY NORTON, MARIA ALBA y CARLOS VILLAR. EXTRA:
La estupenda película hecha en España "EL CODIGO PENAL".

"Rosario la Cortijera"
OTRAS VARIEDADES
Precios: Tarde 15c. Noche 25c. Niños 10c.
MÉRCOLES: JUEVES: VIERNES:
Peleas de boxeo en español con la ayuda de ALFONSO XIII

y la proclamación de la REPUBLICA ESPAÑOLA, incluyendo los discursos del presidente ALFONSO XIII y el doctor GREGORIO MARAÑÓN. Último centro que exhibe esta película en New York.

SAN JOSE TEATRO HISPANO

El único teatro hispano en Nueva York.
38 Ave. 110 N. Tel. HUman 4-1111
EN LA PANTALLA:
Un curso completo de amor:
"Don Juan Diplomático"

con CELIA MONTALVAN.
EN ESCENA:
LA INCOMPARABLE
NETTIE NORIEGA
El Trío ANDRINIS
con HERMAN RODRIGUEZ.
Estrella de la televisión.
CORTEZ y ELENA
VARIEDADES

GRAN VELADA DEL Centro Fraternal Mexicano

para conmemorar la fiesta del 5 de Mayo de 1862
Hoy martes a las 8 de la noche
EN EL
Ukrainian Dancing School
35 Este calle 2.
EXCELENTE PROGRAMA.
VEA SOCIEDADES HISPANAS.
Todos invitados. Entrada gratis.

GRAN BAILE DE CORONACION

ANUNCIADO POR LA
LIGA PUERTORRIQUERA
E HISPANA, Inc.
Sábado 9 de Mayo, 6.30 P. M.
PARK PALACE
3-4 West 110th St.
Caballeros, \$1.00 — Damas 50 cts.

Teatro JEWEL

116 STREET, cerca 5th AVENIDA
Martes, miércoles, jueves, 5, 6, 7
"Captain Applejack"
con MARY BRIAN, RAY STROZZI y JOHN HALLIDAY

"SO THIS IS ARIZONA"

Hartig & Seamon
APOLLO BURLESQUE
125th STREET & 6th AVE.
Martes y Miércoles, 8.30, 10 p. m.
"SADIE GIVES"
"from HARLEM"

LOEW'S 116th St.

Entre Lenox y 5th Aves.
CONTINUAS
"SADIE GIVES"
"from HARLEM"

DAVID ELIASOFF presenta HELEN GAHAGAN en "TONIGHT OR NEVER"

"La más deliciosa comedia trivial exhibida en N. Y.—Este, World, HELLAND TH. W. 44 St. Mata. Jus. 460

ROXY

50th St. y 5th Avenida
Dirección de R. L. Rothberg (ROXY)
La historia de un millón de muchachos desahuciados por la realidad.

"CIMARRON"

con Richard Dix, Estelle Taylor, 45.000 mil.
"CIMARRON"

THREE GIRLS LOST

En la escena "FLOATING FIRST"
Sábado y domingo producción española.

SECCION DE RADIO

Concierto de la Unión Pan Americana

Brillante homenaje a los delegados que concurren a la sesión de la Cámara de Comercio Internacional. — Celebración del 150. aniversario de la Masonería. — Don Azpiroz y su Orquesta Habana dan comienzo a una serie de conciertos.

Como homenaje a los delegados que concurren al Sexto Congreso de la Cámara de Comercio Internacional, que se viene celebrando en la capital de la nación, la Unión Pan Americana ha organizado un brillante concierto que se efectuará esta noche en la plaza de la Estación de la Unión Pan Americana, con el concurso de celebrados solistas y de la Orquesta Unida de servicio de defensa nacional.

El programa de dicho concierto, que durará desde las nueve hasta las 11 p. m., hora oficial, será difundido por la estación NAA de Washington, y de 11.00 p. m. hasta la media noche (hora de verano) por las redes de la National Broadcasting Company, que incluye la estación WEAF en esta zona, y por las ondas cortas de la International General Electric Company, de Schenectady (W2XAF), para su difusión en los países iberoamericanos.

La Orquesta Unida, compuesta de ciento diez músicos, bajo la dirección de sus batutas correspondientes, ejecutará un grupo de selecciones escogidas de música iberoamericana. Los solistas del concierto serán María Romero, la distinguida soprano mejicana, y Francisco Domínguez, el célebre tenor cubano, ambos de los cuales interpretarán composiciones de sus respectivos países.

El programa completo, que en Nueva York podrá escucharse comenzando con el número siete por la estación WEAF, es como sigue:

- 1.—Sinfonía (Mozart). Durán (Bona).
- 2.—Orquesta Unida (Bona).
- 3.—Canción (Mozart). Durán (Bona).
- 4.—Canción (Mozart). Durán (Bona).
- 5.—Canción (Mozart). Durán (Bona).
- 6.—Canción (Mozart). Durán (Bona).
- 7.—Canción (Mozart). Durán (Bona).
- 8.—Canción (Mozart). Durán (Bona).
- 9.—Canción (Mozart). Durán (Bona).
- 10.—Canción (Mozart). Durán (Bona).
- 11.—Canción (Mozart). Durán (Bona).
- 12.—Canción (Mozart). Durán (Bona).
- 13.—Canción (Mozart). Durán (Bona).
- 14.—Canción (Mozart). Durán (Bona).
- 15.—Canción (Mozart). Durán (Bona).
- 16.—Canción (Mozart). Durán (Bona).
- 17.—Canción (Mozart). Durán (Bona).
- 18.—Canción (Mozart). Durán (Bona).
- 19.—Canción (Mozart). Durán (Bona).
- 20.—Canción (Mozart). Durán (Bona).

Concierto Colombia

Un variado programa integrado por composiciones clásicas y populares interpretado por los distinguidos artistas Bárbara Maurel, contralto, y Virginia Arnold, pianista.

Concierto Té Pond

Con el concurso de la popular tiple española Pilar Arcos, quien cantará la popular composición del maestro Casanove, titulada "Nena", el programa incluye una disertación sobre modas y costumbres de la Corte española, por la señora María de Bourbon, y números musicales por la orquesta que dirige el competente batuta, Leo Reisman.

Alberto Albano, música peruana

Interesante presentación de arte musical del Perú, desde las épocas remotas hasta nuestros días.

Programa Blackstone

Julia Sanderson y Frank Crumit, populares artistas, presentarán otro de sus variados programas, en el que participan también la orquesta que dirige Jack Shikret. Varias melodías de origen hispano se ofrecen en dicho programa.

Paul Whiteman y orquesta

El "rey del jazz" en un selecto programa de música contemporánea, con el concurso de Mildred Bailey y Jack Fulton, Jr., como solistas cantantes.

Orquesta Sinfónica Philco

La competente agrupación que dirige el reputado maestro Howard Barlow, ejecutará el siguiente programa clásico:

Aniversario masónico

Delegados de las Grandes Logias de cada estado de la Unión y de México se reunirán en el gran salón del Hotel Astor, en un banquete ofrecido por la Unión Pan Americana.

AGENCIA FUNERARIA

"CAPILLA FUNERARIA"

Llame a TRAFALGAR 7-8200

FRANK E. CAMPBELL

240 Broadway y 66 St. N.Y.

EN EL CONCIERTO DE LA UNION PAN AMERICANA



MARIA ROMERO
La eminente soprano, reconocida como la más célebre artista mejicana de ópera y concierto. Ha cantado en España y en las grandes capitales de la América ibero.

El programa de dicho concierto, que durará desde las nueve hasta las 11 p. m., hora oficial, será difundido por la estación NAA de Washington, y de 11.00 p. m. hasta la media noche (hora de verano) por las redes de la National Broadcasting Company, que incluye la estación WEAF en esta zona, y por las ondas cortas de la International General Electric Company, de Schenectady (W2XAF), para su difusión en los países iberoamericanos.

Orquesta Lucky Strike

El afamado organista Lew White presentará su concierto como solista en el programa confeccionado por el maestro B. A. Rolfe, ejecutando el popular "El Manicero" y "Love Come Back to Me". La orquesta interpretará su acostumbrado bien escogido grupo de selecciones batibles.

Teatro Paramount-Publix

El tenor Morton Downey, el or-

PROGRAMA PARA HOY

- | 670 K.-WNYC-828 M. | 670 K.-WNYC-828 M. |
|--------------------------|--|
| 11.00 A. M.—Variaciones. | 3.30 P. M.—Concierto Philco sinfónico. |
| 11.10 A. M.—Variaciones. | 3.40 P. M.—Variaciones. |
| 11.20 A. M.—Variaciones. | 3.50 P. M.—Variaciones. |
| 11.30 A. M.—Variaciones. | 4.00 P. M.—Variaciones. |
| 11.40 A. M.—Variaciones. | 4.10 P. M.—Variaciones. |
| 11.50 A. M.—Variaciones. | 4.20 P. M.—Variaciones. |
| 12.00 P. M.—Variaciones. | 4.30 P. M.—Variaciones. |
| 12.10 P. M.—Variaciones. | 4.40 P. M.—Variaciones. |
| 12.20 P. M.—Variaciones. | 4.50 P. M.—Variaciones. |
| 12.30 P. M.—Variaciones. | 5.00 P. M.—Variaciones. |
| 12.40 P. M.—Variaciones. | 5.10 P. M.—Variaciones. |
| 12.50 P. M.—Variaciones. | 5.20 P. M.—Variaciones. |
| 1.00 P. M.—Variaciones. | 5.30 P. M.—Variaciones. |
| 1.10 P. M.—Variaciones. | 5.40 P. M.—Variaciones. |
| 1.20 P. M.—Variaciones. | 5.50 P. M.—Variaciones. |
| 1.30 P. M.—Variaciones. | 6.00 P. M.—Variaciones. |
| 1.40 P. M.—Variaciones. | 6.10 P. M.—Variaciones. |
| 1.50 P. M.—Variaciones. | 6.20 P. M.—Variaciones. |
| 2.00 P. M.—Variaciones. | 6.30 P. M.—Variaciones. |
| 2.10 P. M.—Variaciones. | 6.40 P. M.—Variaciones. |
| 2.20 P. M.—Variaciones. | 6.50 P. M.—Variaciones. |
| 2.30 P. M.—Variaciones. | 7.00 P. M.—Variaciones. |
| 2.40 P. M.—Variaciones. | 7.10 P. M.—Variaciones. |
| 2.50 P. M.—Variaciones. | 7.20 P. M.—Variaciones. |
| 3.00 P. M.—Variaciones. | 7.30 P. M.—Variaciones. |
| 3.10 P. M.—Variaciones. | 7.40 P. M.—Variaciones. |
| 3.20 P. M.—Variaciones. | 7.50 P. M.—Variaciones. |
| 3.30 P. M.—Variaciones. | 8.00 P. M.—Variaciones. |
| 3.40 P. M.—Variaciones. | 8.10 P. M.—Variaciones. |
| 3.50 P. M.—Variaciones. | 8.20 P. M.—Variaciones. |
| 4.00 P. M.—Variaciones. | 8.30 P. M.—Variaciones. |
| 4.10 P. M.—Variaciones. | 8.40 P. M.—Variaciones. |
| 4.20 P. M.—Variaciones. | 8.50 P. M.—Variaciones. |
| 4.30 P. M.—Variaciones. | 9.00 P. M.—Variaciones. |
| 4.40 P. M.—Variaciones. | 9.10 P. M.—Variaciones. |
| 4.50 P. M.—Variaciones. | 9.20 P. M.—Variaciones. |
| 5.00 P. M.—Variaciones. | 9.30 P. M.—Variaciones. |
| 5.10 P. M.—Variaciones. | 9.40 P. M.—Variaciones. |
| 5.20 P. M.—Variaciones. | 9.50 P. M.—Variaciones. |
| 5.30 P. M.—Variaciones. | 10.00 P. M.—Variaciones. |
| 5.40 P. M.—Variaciones. | 10.10 P. M.—Variaciones. |
| 5.50 P. M.—Variaciones. | 10.20 P. M.—Variaciones. |
| 6.00 P. M.—Variaciones. | 10.30 P. M.—Variaciones. |
| 6.10 P. M.—Variaciones. | 10.40 P. M.—Variaciones. |
| 6.20 P. M.—Variaciones. | 10.50 P. M.—Variaciones. |
| 6.30 P. M.—Variaciones. | 11.00 P. M.—Variaciones. |
| 6.40 P. M.—Variaciones. | 11.10 P. M.—Variaciones. |
| 6.50 P. M.—Variaciones. | 11.20 P. M.—Variaciones. |
| 7.00 P. M.—Variaciones. | 11.30 P. M.—Variaciones. |
| 7.10 P. M.—Variaciones. | 11.40 P. M.—Variaciones. |
| 7.20 P. M.—Variaciones. | 11.50 P. M.—Variaciones. |
| 7.30 P. M.—Variaciones. | 12.00 P. M.—Variaciones. |
| 7.40 P. M.—Variaciones. | 12.10 P. M.—Variaciones. |
| 7.50 P. M.—Variaciones. | 12.20 P. M.—Variaciones. |
| 8.00 P. M.—Variaciones. | 12.30 P. M.—Variaciones. |
| 8.10 P. M.—Variaciones. | 12.40 P. M.—Variaciones. |
| 8.20 P. M.—Variaciones. | 12.50 P. M.—Variaciones. |
| 8.30 P. M.—Variaciones. | 1.00 P. M.—Variaciones. |
| 8.40 P. M.—Variaciones. | 1.10 P. M.—Variaciones. |
| 8.50 P. M.—Variaciones. | 1.20 P. M.—Variaciones. |
| 9.00 P. M.—Variaciones. | 1.30 P. M.—Variaciones. |
| 9.10 P. M.—Variaciones. | 1.40 P. M.—Variaciones. |
| 9.20 P. M.—Variaciones. | 1.50 P. M.—Variaciones. |
| 9.30 P. M.—Variaciones. | 2.00 P. M.—Variaciones. |
| 9.40 P. M.—Variaciones. | 2.10 P. M.—Variaciones. |
| 9.50 P. M.—Variaciones. | 2.20 P. M.—Variaciones. |
| 10.00 P. M.—Variaciones. | 2.30 P. M.—Variaciones. |
| 10.10 P. M.—Variaciones. | 2.40 P. M.—Variaciones. |
| 10.20 P. M.—Variaciones. | 2.50 P. M.—Variaciones. |
| 10.30 P. M.—Variaciones. | 3.00 P. M.—Variaciones. |
| 10.40 P. M.—Variaciones. | 3.10 P. M.—Variaciones. |
| 10.50 P. M.—Variaciones. | 3.20 P. M.—Variaciones. |
| 11.00 P. M.—Variaciones. | 3.30 P. M.—Variaciones. |
| 11.10 P. M.—Variaciones. | 3.40 P. M.—Variaciones. |
| 11.20 P. M.—Variaciones. | 3.50 P. M.—Variaciones. |
| 11.30 P. M.—Variaciones. | 4.00 P. M.—Variaciones. |
| 11.40 P. M.—Variaciones. | 4.10 P. M.—Variaciones. |
| 11.50 P. M.—Variaciones. | 4.20 P. M.—Variaciones. |
| 12.00 P. M.—Variaciones. | 4.30 P. M.—Variaciones. |
| 12.10 P. M.—Variaciones. | 4.40 P. M.—Variaciones. |
| 12.20 P. M.—Variaciones. | 4.50 P. M.—Variaciones. |
| 12.30 P. M.—Variaciones. | 5.00 P. M.—Variaciones. |
| 12.40 P. M.—Variaciones. | 5.10 P. M.—Variaciones. |
| 12.50 P. M.—Variaciones. | 5.20 P. M.—Variaciones. |
| 1.00 P. M.—Variaciones. | 5.30 P. M.—Variaciones. |
| 1.10 P. M.—Variaciones. | 5.40 P. M.—Variaciones. |
| 1.20 P. M.—Variaciones. | 5.50 P. M.—Variaciones. |
| 1.30 P. M.—Variaciones. | 6.00 P. M.—Variaciones. |
| 1.40 P. M.—Variaciones. | 6.10 P. M.—Variaciones. |
| 1.50 P. M.—Variaciones. | 6.20 P. M.—Variaciones. |
| 2.00 P. M.—Variaciones. | 6.30 P. M.—Variaciones. |
| 2.10 P. M.—Variaciones. | 6.40 P. M.—Variaciones. |
| 2.20 P. M.—Variaciones. | 6.50 P. M.—Variaciones. |
| 2.30 P. M.—Variaciones. | 7.00 P. M.—Variaciones. |
| 2.40 P. M.—Variaciones. | 7.10 P. M.—Variaciones. |
| 2.50 P. M.—Variaciones. | 7.20 P. M.—Variaciones. |
| 3.00 P. M.—Variaciones. | 7.30 P. M.—Variaciones. |
| 3.10 P. M.—Variaciones. | 7.40 P. M.—Variaciones. |
| 3.20 P. M.—Variaciones. | 7.50 P. M.—Variaciones. |
| 3.30 P. M.—Variaciones. | 8.00 P. M.—Variaciones. |
| 3.40 P. M.—Variaciones. | 8.10 P. M.—Variaciones. |
| 3.50 P. M.—Variaciones. | 8.20 P. M.—Variaciones. |
| 4.00 P. M.—Variaciones. | 8.30 P. M.—Variaciones. |
| 4.10 P. M.—Variaciones. | 8.40 P. M.—Variaciones. |
| 4.20 P. M.—Variaciones. | 8.50 P. M.—Variaciones. |
| 4.30 P. M.—Variaciones. | 9.00 P. M.—Variaciones. |
| 4.40 P. M.—Variaciones. | 9.10 P. M.—Variaciones. |
| 4.50 P. M.—Variaciones. | 9.20 P. M.—Variaciones. |
| 5.00 P. M.—Variaciones. | 9.30 P. M.—Variaciones. |
| 5.10 P. M.—Variaciones. | 9.40 P. M.—Variaciones. |
| 5.20 P. M.—Variaciones. | 9.50 P. M.—Variaciones. |
| 5.30 P. M.—Variaciones. | 10.00 P. M.—Variaciones. |
| 5.40 P. M.—Variaciones. | 10.10 P. M.—Variaciones. |
| 5.50 P. M.—Variaciones. | 10.20 P. M.—Variaciones. |
| 6.00 P. M.—Variaciones. | 10.30 P. M.—Variaciones. |
| 6.10 P. M.—Variaciones. | 10.40 P. M.—Variaciones. |
| 6.20 P. M.—Variaciones. | 10.50 P. M.—Variaciones. |
| 6.30 P. M.—Variaciones. | 11.00 P. M.—Variaciones. |
| 6.40 P. M.—Variaciones. | 11.10 P. M.—Variaciones. |
| 6.50 P. M.—Variaciones. | 11.20 P. M.—Variaciones. |
| 7.00 P. M.—Variaciones. | 11.30 P. M.—Variaciones. |
| 7.10 P. M.—Variaciones. | 11.40 P. M.—Variaciones. |
| 7.20 P. M.—Variaciones. | 11.50 P. M.—Variaciones. |
| 7.30 P. M.—Variaciones. | 12.00 P. M.—Variaciones. |
| 7.40 P. M.—Variaciones. | 12.10 P. M.—Variaciones. |
| 7.50 P. M.—Variaciones. | 12.20 P. M.—Variaciones. |
| 8.00 P. M.—Variaciones. | 12.30 P. M.—Variaciones. |
| 8.10 P. M.—Variaciones. | 12.40 P. M.—Variaciones. |
| 8.20 P. M.—Variaciones. | 12.50 P. M.—Variaciones. |
| 8.30 P. M.—Variaciones. | 1.00 P. M.—Variaciones. |
| 8.40 P. M.—Variaciones. | 1.10 P. M.—Variaciones. |
| 8.50 P. M.—Variaciones. | 1.20 P. M.—Variaciones. |
| 9.00 P. M.—Variaciones. | 1.30 P. M.—Variaciones. |
| 9.10 P. M.—Variaciones. | 1.40 P. M.—Variaciones. |
| 9.20 P. M.—Variaciones. | 1.50 P. M.—Variaciones. |
| 9.30 P. M.—Variaciones. | 2.00 P. M.—Variaciones. |
| 9.40 P. M.—Variaciones. | 2.10 P. M.—Variaciones. |
| 9.50 P. M.—Variaciones. | 2.20 P. M.—Variaciones. |
| 10.00 P. M.—Variaciones. | 2.30 P. M.—Variaciones. |
| 10.10 P. M.—Variaciones. | 2.40 P. M.—Variaciones. |
| 10.20 P. M.—Variaciones. | 2.50 P. M.—Variaciones. |
| 10.30 P. M.—Variaciones. | 3.00 P. M.—Variaciones. |
| 10.40 P. M.—Variaciones. | 3.10 P. M.—Variaciones. |
| 10.50 P. M.—Variaciones. | 3.20 P. M.—Variaciones. |
| 11.00 P. M.—Variaciones. | 3.30 P. M.—Variaciones. |
| 11.10 P. M.—Variaciones. | 3.40 P. M.—Variaciones. |
| 11.20 P. M.—Variaciones. | 3.50 P. M.—Variaciones. |
| 11.30 P. M.—Variaciones. | 4.00 P. M.—Variaciones. |
| 11.40 P. M.—Variaciones. | 4.10 P. M.—Variaciones. |
| 11.50 P. M.—Variaciones. | 4.20 P. M.—Variaciones. |
| 12.00 P. M.—Variaciones. | 4.30 P. M.—Variaciones. |
| 12.10 P. M.—Variaciones. | 4.40 P. M.—Variaciones. |
| 12.20 P. M.—Variaciones. | 4.50 P. M.—Variaciones. |
| 12.30 P. M.—Variaciones. | 5.00 P. M.—Variaciones. |
| 12.40 P. M.—Variaciones. | 5.10 P. M.—Variaciones. |
| 12.50 P. M.—Variaciones. | 5.20 P. M.—Variaciones. |
| 1.00 P. M.—Variaciones. | 5.30 P. M.—Variaciones. |
| 1.10 P. M.—Variaciones. | 5.40 P. M.—Variaciones. |
| 1.20 P. M.—Variaciones. | 5.50 P. M.—Variaciones. |
| 1.30 P. M.—Variaciones. | 6.00 P. M.—Variaciones. |
| 1.40 P. M.—Variaciones. | 6.10 P. M.—Variaciones. |
| 1.50 P. M.—Variaciones. | 6.20 P. M.—Variaciones. |
| 2.00 P. M.—Variaciones. | 6.30 P. M.—Variaciones. |
| 2.10 P. M.—Variaciones. | 6.40 P. M.—Variaciones. |
| 2.20 P. M.—Variaciones. | 6.50 P. M.—Variaciones. |
| 2.30 P. M.—Variaciones. | 7.00 P. M.—Variaciones. |
| 2.40 P. M.—Variaciones. | 7.10 P. M.—Variaciones. |
| 2.50 P. M.—Variaciones. | 7.20 P. M.—Variaciones. |
| 3.00 P. M.—Variaciones. | 7.30 P. M.—Variaciones. |
| 3.10 P. M.—Variaciones. | 7.40 P. M.—Variaciones. |
| 3.20 P. M.—Variaciones. | 7.50 P. M.—Variaciones. |
| 3.30 P. M.—Variaciones. | 8.00 P. M.—Variaciones. |
| 3.40 P. M.—Variaciones. | 8.10 P. M.—Variaciones. |
| 3.50 P. M.—Variaciones. | 8.20 P. M.—Variaciones. |
| 4.00 P. M.—Variaciones. | 8.30 P. M.—Variaciones. |
| 4.10 P. M.—Variaciones. | 8.40 P. M.—Variaciones. |
| 4.20 P. M.—Variaciones. | 8.50 P. M.—Variaciones. |
| 4.30 P. M.—Variaciones. | 9.00 P. M.—Variaciones. |
| 4.40 P. M.—Variaciones. | 9.10 P. M.—Variaciones. |
| 4.50 P. M.—Variaciones. | 9.20 P. M.—Variaciones. |
| 5.00 P. M.—Variaciones. | 9.30 P. M.—Variaciones. |
| 5.10 P. M.—Variaciones. | 9.40 P. M.—Variaciones. |
| 5.20 P. M.—Variaciones. | 9.50 P. M.—Variaciones. |
| 5.30 P. M.—Variaciones. | 10.00 P. M.—Variaciones. |
| 5.40 P. M.—Variaciones. | 10.10 P. M.—Variaciones. |
| 5.50 P. M.—Variaciones. | 10.20 P. M.—Variaciones. |
| 6.00 P. M.—Variaciones. | 10.30 P. M.—Variaciones. |
| 6.10 P. M.—Variaciones. | 10.40 P. M.—Variaciones. |
| 6.20 P. M.—Variaciones. | 10.50 P. M.—Variaciones. |
| 6.30 P. M.—Variaciones. | 11.00 P. M.—Variaciones. |
| 6.40 P. M.—Variaciones. | 11.10 P. M.—Variaciones. |
| 6.50 P. M.—Variaciones. | 11.20 P. M.—Variaciones. |
| 7.00 P. M.—Variaciones. | 11.30 P. M.—Variaciones. |
| 7.10 P. M.—Variaciones. | 11.40 P. M.—Variaciones. |
| 7.20 P. M.—Variaciones. | 11.50 P. M.—Variaciones. |
| 7.30 P. M.—Variaciones. | 12.00 P. M.—Variaciones. |
| 7.40 P. M.—Variaciones. | 12.10 P. M.—Variaciones. |
| 7.50 P. M.—Variaciones. | 12.20 P. M.—Variaciones. |
| 8.00 P. M.—Variaciones. | 12.30 P. M.—Variaciones. |
| 8.10 P. M.—Variaciones. | 12.40 P. M.—Variaciones. |
| 8.20 P. M.—Variaciones. | 12.50 P. M.—Variaciones. |
| 8.30 P. M.—Variaciones. | 1.00 P. M.—Variaciones. |
| 8.40 P. M.—Variaciones. | 1.10 P. M.—Variaciones. |
| 8.50 P. M.—Variaciones. | 1.20 P. M.—Variaciones. |
| 9.00 P. M.—Variaciones. | 1.30 P. M.—Variaciones. |
| 9.10 P. M.—Variaciones. | 1.40 P. M.—Variaciones. |
| 9.20 P. M.—Variaciones. | 1.50 P. M.—Variaciones. |
| 9.30 P. M.—Variaciones. | 2.00 P. M.—Variaciones. |
| 9.40 P. M.—Variaciones. | 2.10 P. M.—Variaciones. |
| 9.50 P. M.—Variaciones. | 2.20 P. M.—Variaciones. |
| 10.00 P. M.—Variaciones. | 2.30 P. M.—Variaciones. |
| 10.10 P. M.—Variaciones. | 2.40 P. M.—Variaciones. |
| 10.20 P. M.—Variaciones. | 2.50 P. M.—Variaciones. |
| 10.30 P. M.—Variaciones. | 3.00 P. M.—Variaciones. |
| 10.40 P. M.—Variaciones. | 3.10 P. M.—Variaciones. |
| 10.50 P. M.—Variaciones. | 3.20 P. M.—Variaciones. |
| 11.00 P. M.—Variaciones. | 3.30 P. M.—Variaciones. |
| 11.10 P. M.—Variaciones. | 3.40 P. M.—Variaciones. |
| 11.20 P. M.—Variaciones. | 3.50 P. M.—Variaciones. |
| 11.30 P. M.—Variaciones. | 4.00 P. M.—Variaciones. |
| 11.40 P. M.—Variaciones. | 4.10 P. M.—Variaciones. |
| 11.50 P. M.—Variaciones. | 4.20 P. M.—Variaciones. |
| 12.00 P. M.—Variaciones. | 4.30 P. M.—Variaciones. |
| 12.10 P. M.—Variaciones. | 4.40 P. M.—Variaciones. |
| 12.20 P. M.—Variaciones. | 4.50 P. M.—Variaciones. |
| 12.30 P. M.—Variaciones. | 5.00 P. M.—Variaciones. |
| 12.40 P. M.—Variaciones. | 5.10 P. M.—Variaciones. |
| 12.50 P. M.—Variaciones. | 5.20 P. M.—Variaciones. |
| 1.00 P. M.—Variaciones. | 5.30 P. M.—Variaciones. |
| 1.10 P. M.—Variaciones. | 5.40 P. M.—Variaciones. |
| 1.20 P. M.—Variaciones. | 5.50 P. M.—Variaciones. |
| 1.30 P. M.—Variaciones. | 6.00 P. M.—Variaciones. |
| 1.40 P. M.—Variaciones. | 6.10 P. M.—Variaciones. |
| 1.50 P. M.—Variaciones. | 6.20 P. M.—Variaciones. |
| 2.00 P. M.—Variaciones. | 6.30 P. M.—Variaciones. |
| 2.10 P. M.—Variaciones. | 6.40 P. M.—Variaciones. |
| 2.20 P. M.—Variaciones. | 6.50 P. M.—Variaciones. |
| 2.30 P. M.—Variaciones. | 7.00 P. M.—Variaciones. |
| 2.40 P. M.—Variaciones. | 7.10 P. M.—Variaciones. |
| 2.50 P. M.—Variaciones. | 7.20 P. M.—Variaciones. |
| 3.00 P. M.—Variaciones. | 7.30 P. M.—Variaciones. |
| 3.10 P. M.—Variaciones. | 7.40 P. M.—Variaciones. |
| 3.20 P. M.—Variaciones. | 7.5 |

